

En la capital... 450 pts. trimestre  
En la capital... 5 id. id.  
En la capital... 18 id. semestre  
En la capital... 25 id. id.  
En la capital... 750 id. trimestre  
Todo pago se entiende por adelantado  
Redaccion y Administracion, calle del Progreso, 4, 2.º 1.º

# LA LUCHA

Anuncios.  
En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 id.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 céntos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntos, en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.ª a 5.ª pesetas la línea a juicio de la Administración.  
Insertarse ó no, no se devuelve el original.  
Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Director-Propietario, D. Joaquin Ruiz Blanch.

AÑO XX.

Se publica todos los días excepto los siguientes ó festivos.

GERONA, viernes 31 de Octubre de 1890

NÚMEROS SUELTOS  
25 céntimos

N.º 4.228

## El mensaje de los Obispos.

Nos llama la atención uno de nuestros suscritores acerca de la preterición que hemos hecho del mensaje de los Prelados reunidos en Zaragoza con motivo del Congreso Católico. Real y efectivamente, el amigo que nos llama la atención no recuerda que algo, aunque poco, dijimos; ya que nos manifestaba que hay muchos que desean conocer íntegro el documento, vamos á complacerles. Hélo aquí:

Señora: Amantes siempre de sus Reyes y deseosos de la prosperidad de la nación, los prelados que nos hemos congregado en esta religiosa y heroica ciudad para presidir el segundo Congreso católico nacional, no queremos salir de ella sin elevar respetuoso mensaje á V. M., protestando nuevamente estos nuestros leales sentimientos.

Ante el Pilar augusto, trono de la Madre de Dios en España, y que tantas glorias nacionales simboliza y recuerda, hemos orado con fervor por S. M. el Rey (q. D. g.), por V. M., destinada por la divina Providencia para regir los altísimos destinos de toda España, por toda la Real familia y por la amada Patria. Acepte benigna la reina del cielo nuestras humildes plegarias y bendiciones sin cuento descendrán de lo alto, preparando años de paz y de ventura que devuelvan á España sus pasadas grandezas de nación católica por excelencia, envidiada y respetada por todas las naciones. Después de derramar ante Dios nuestros corazones, cumplimos el grato deber de reiterar á V. M. el testimonio de nuestra lealtad y profundísimo respeto y de nuestra fundada esperanza de que su ardiente fé, su sincera piedad y sus reconocidas virtudes serán medio poderoso para aliviar los males que lamenta la Santa Iglesia y los que afligen á la gloriosa monarquía española, cuyo remedio hemos pedido á la Santísima Virgen.

Dígnese V. M. admitir vuestra sincera manifestación de nuestros sentimientos, con que nos protestamos de V. M. humildes súbditos que besan sus reales manos.

Zaragoza 12 de Octubre de 1890, festividad de la Santísima Virgen del Pilar.

Señora: A los RR. PP. de V. M.—Francisco de Paula, cardenal Benavides, arzobispo de Zaragoza.—Benito, arzobispo de Sevilla.—José, arzobispo de Santiago de Compostela.—Manuel, arzobispo de Burgos.—Fr. Bernardino, arzobispo de Manila.—Pedro María, obispo de Osma.—Pedro, obispo de Plasencia.—Ciriano, obispo de Madrid.—Salvador, obispo de Urgel.—Jaime, obispo de Barcelona.—Antonio, obispo de Sigüenza.—Francisco, obispo de Tortosa.—Ramon, obispo de Vitoria.—Marcelo, obispo de Málaga.—Tomás, obispo de Zamora.—Francisco, obispo de Segorbe.—Antonio María, obispo de Calahorra.—José, obispo de Vich.—Fr. Tomás, obispo de Salamanca.—Santiago, obispo de Santander.—Fr. Ramon, obispo de Oviedo.—José Tomás, obispo de Ciudad-Rodrigo.—Vicente, obispo de Huesca.—Antonio, obispo de Pamplona.—Juan, obispo de Orihuela.—Juan, obispo de Astorga.—Luis Felipe, obispo de Córca.—Manuel, obispo de la Habana.—Ramon, obispo de Tenerife.—Mariano, obispo de Europa.—Juan, obispo de Tarazona y administrador apostólico de Tudela.—José, obispo de Lérida.—Juan Antonio de Puicerós, vicario capitular de Barbastro.—Juan Morell, vicario capitular de Teruel. S. V.

## Contestación al mensaje.

La Gaceta ha publicado la contestación que al anterior Mensaje ha dado nuestra augusta Soberana. En dicho do-

cumento, la reina estima el valor inapreciable que encierra la felicitación de los obispos, por su alto origen, por la notoria firmeza de ejemplar enseñanza, de sus sentimientos de amor al trono y de los votos por la ventura de la patria.

Agradece las oraciones fervientes elevadas á la Santísima Virgen ante el Pilar glorioso.

Confía que la Reina de los cielos acogerá bajo su maternal amparo y misericordia la plegaria de los maestros y pastores de su grey predilecta.

Declara que debe á la intercesión Divina insignes gracias y memorables favores.

Después añade:

Conservo recuerdo imperecedero, como reina y madre cristiana, en los amargos días de angustia indecible que amenazaron la existencia del rey.

El Todopoderoso escuchó la súplica del romano Pontífice, y acogió la fervorosa instancia que alzaron los ministros de la religión sacrosanta y atendió el clamor de la nación entera.

¿Por qué no esperar que la clemencia infinita me conceda el auxilio de la gracia que acabais de pedirle y dispense su divina protección al rey y conserve nuestra amada España la paz, en cuyo seno restaura y fomenta su poder, bienestar y cultura, deparando la destinos gloriosos que anulen y renueven su inmortal grandeza?

Ruégos, venerable prelado, (se dirige al señor cardenal Benavides) que seáis intérprete de mi reconocimiento cerca de los Sres. arzobispos y obispos y vicarios capitulares que han redactado y suscrito el documento, en el cual resplandece el amor patrio, la fé católica y la lealtad á la monarquía, tres sentimientos que produjeron grandes hechos en las páginas brillantes de la historia.

Termina manifestando la Regente, que en cumplimiento de sus deberes constitucionales ha puesto en manos de los ministros las solicitudes que acompañan al Mensaje de adhesión de los prelados, encareciéndoles que atiendan las indicaciones que contiene, inspirándose en el bien de la Iglesia y del Estado.

## Si Conviene, sí.

Hace unos días recibimos la siguiente carta:

Asociación Hispano-Filipina.—Madrid.—Comité Ejecutivo.

Sr. Director de LA LUCHA.

Muy señor nuestro: Reconociendo en ese periódico de su digna dirección el noble interés con que defiende los ideales del progreso, no vacilamos en invocar su valioso apoyo en favor de una solución, que sobre satisfacer los fueros de la justicia, contribuirá á robustecer los lazos de unión entre España y las Islas Filipinas.

Por su situación geográfica y la feracidad de su suelo, aquellas Islas están llamadas á condensar en su seno todas las conquistas de la civilización del Extremo Oriente y sorprender al mundo con un portentoso porvenir. Todo lo reúne lleno de vitalidad el Archipiélago filipino, menos un buen gobierno y una buena administración; y tremenda será ante la historia la responsabilidad de nuestra generación, si haciéndose solidaria de la política de preterición y olvido con que se distingue á Filipinas, se malograsen para la patria la exuberancia de su territorio y las felices disposiciones de sus hijos.

Es una población de ocho millones de habitantes con una sociedad culta, y sin embargo, está privada del derecho de representación en Cortes. Ni un solo Diputado, ni un solo Senador defiende sus intereses en el Parlamento español. Su régimen depende en Madrid del Ministerio de Ultramar, que por sí y ante sí legisla y gobierna por Reales Ordenes; y en Manila del Gobernador y Capitán general, que ejecuta ó anula los mandatos del Ministerio de Ultramar.

Excusamos manifestar el resultado de tan deplorable sistema para la administración de aquellos pueblos y para la reputación del nombre español. No desconocemos que han ocupado el departamento ultramarino Ministros y Generales que se han distinguido por

su buen deseo respecto de Filipinas; pero como Vd. lo sabe, ya está desacreditado todo sistema gubernamental, cuyo éxito ó fracaso depende exclusivamente de las buenas ó malas cualidades personales de los que gobiernan.

Desde nuestro advenimiento á la era constitucional, las Filipinas habían gozado de tan importante derecho político y tuvieron representación en las Cortes de Cádiz en 1812. Cayó el régimen constitucional y á su restablecimiento en 1820, envió diecisiete diputados el pueblo filipino, como los envió igualmente á las primeras Cortes de la Regencia de doña Isabel.

El golpe de Estado en 1837, arrancó este derecho á todas las provincias ultramarinas; pero si Cuba y Puerto-Rico consiguieron restaurarlo, Filipinas no ha tenido la misma suerte; sin prensa, sin comicios, sin órgano para dar á conocer sus más legítimas aspiraciones, ahoga sus quejas bajo el despotismo del sable; y careciendo de voz en el Parlamento, no es dado á España fiscalizar nada de lo que en su daño ó provecho ocurre en tan lejano Archipiélago.

Con tal motivo, la Asociación Hispano-Filipina, ajena á las luchas de partido, cree cumplir con su misión dirigiendo sus esfuerzos á lograr una solución de interés general para todos los partidos políticos y elementos sociales de España y Filipinas, á saber: la restauración del pueblo filipino en el goce de su representación en las Cortes españolas por Diputados y Senadores.

Al efecto, esta Sociedad se propone emprender una activa campaña de propaganda, comenzando por una reunión pública ó por un *meeting*, y en su virtud rogamos á Vd. se sirva indicarnos para dar de ello cuenta en nuestra primera reunión y en nuestro órgano *La Solidaridad*, si podemos contar con su valiosa adhesión.

Aprovechamos esta ocasión para ofrecerle el testimonio de nuestra consideración mas distinguida.

S. S. S. Q. B. S. M.—El Presidente, Miguel Morayta; Julio Llorente, José Rizal, Marcelo H. del Pilar, A. Bautista, Mariano Ponce; El Secretario General, Dominador Gomez.—Madrid 18 de Octubre de 1890.

Somos partidarios, como el que más, de que nuestras posesiones ultramarinas gocen de todas las ventajas sociales, políticas y económicas de la metrópoli; pero como la vida especial de Filipinas y su constitución interna no la conocemos bastante, creemos que debe estudiarse medítadamente el asunto, y si de la aplicación del régimen peninsular no ha de venir nada que pueda perjudicar la santa causa de la integridad de la patria; si aquellos naturales han de corresponder con amor y cariño á la metrópoli, entonces lo que se pide en las precedentes líneas será conveniente á todas luces, y siéndolo, nuestro voto, humilde y todo como es, estará al lado de lo que se pretende, porque nada mas justo y equitativo que sean ciudadanos Españoles cuantos viven á la sacrosanta sombra de una bandera tan heroica como la que representa la patria.

## EL MONUMENTO Á GAYARRE.

La Ilustración Española y Americana ha publicado el proyecto de sepulcro monumental que Mariano Benlliure ha ideado para guardar los restos del insigne artista en el cementerio del Roncal.

Sobre una gradaría de mármol blanco, se eleva la urna funeraria de bronce con bajorrelieves, en los que se ven los atributos de la música y notas musicales. Cuatro ángeles colocados en los ángulos, cantan las óperas en que más se distinguió el llorado tenor, y la estatua de la Música se deja caer, llena de abatimiento, sobre la gradaría. La Melodía y la Armonía, en actitud bellísima é inspirada, levantan el féretro donde yace el artista, y el genio del Canto se detiene, aplicando sobre la tapa su oído como para escuchar la última nota de aquella garganta admirable.

Según el proyecto de Benlliure, el monumento debe tener seis metros de base y

siete de altura, y está presupuestado en 150.000 pesetas.

Como el cementerio del Roncal es muy pequeño, no hay espacio para el monumento, y la familia de Gayarre había pensado escribir á Benlliure para que redujese las proporciones de su proyecto; pero esto no puede ser, y el monumento debe alzarse tal y como lo ha concluido el insigne artista valenciano en un momento de verdadera inspiración.

No será difícil ni caro comprar los terrenos próximos al cementerio del Roncal para agrandar aquel lugar de reposo donde quiso dormir el sueño eterno, el que ha dado gloria á su patria y riqueza á su familia.

Hay que tener en cuenta, que lo único que puede hablar materialmente á las generaciones venideras, de Gayarre, es ese monumento dedicado á su genio.

El libro que escribe don Julio Enciso, el amigo íntimo del gran tenor, contando la vida de éste, está muy adelantado, y se publicará antes de que se cumpla el año de su muerte.

Para esta triste fecha se celebrarán funerales en el Roncal y en Madrid, y según dicen, serán una gran solemnidad artística.

## Una monja heroica.

Los periódicos italianos consagran encomiásticos artículos á aquella heroína, que es esperada de un momento á otro en Verona donde reside su familia.

María, que contará ahora veinticuatro ó veinticinco años, fué una de las últimas que escaparon al furor de las hordas sudanesas.

A fines de 1880, poco después de haber tomado el velo, fué mandada á Egipto; después de Kartum, en donde estaba la Sede principal de las misiones africanas, desde la cual pasó á El-Obeid, capital de Kordofan.

Despreciando ella y sus compañeras los consejos de personas sensatas, que después de las primeras algaradas de insurrección de 1881, promovidas en Baggara-Denka, Bongo, Sciaghie, por Abu-Rof y Barabrá con el Madhí á la cabeza, preveían la pérdida de aquella vasta region, ocupada ahora por los egipcios, se quedaron en el El-Obeid.

El día 15 de Enero de 1883, el Madhí estrechó el cerco que tenía puesto á El-Obeid, impidiendo así la salida de los misioneros, de María y de sus compañeras. Tomó por asalto la población, después de cuatro meses de resistencia, y pasó á cuchillo á los 3.500 egipcios que se habían defendido bizarramente.

María, con sus compañeras y algunos clérigos, fué hecha prisionera.

Todos fueron encerrados en una cueva-sótano cercado de espinas y malezas, donde sufrieron los más increíbles tormentos, siendo tratados mas bien como fieras que como seres humanos.

Un día en que el Madhí estaba desesperado, intentó que los prisioneros abrazaran la fé de Mahoma ó se dispusieran á sufrir los tormentos mas horribles. Al efecto, fueron sacados de la cueva al mediodía y conducidos á la plaza en que se encontraban aquellos salvajes.

Dispuestos á morir se encontraban María y sus compañeros de infortunio, cuando cambiando de parecer, no se sabe por que causa, dispuso el Madhí que fuesen conducidos de nuevo á la cueva.

¡Ocho años! estuvieron aquellos pobres mártires sufriendo á las hordas sudanesas, hasta que un día, dos años después de la muerte del Mahdí, ocasionada por el cólera en Ondurrán, ayudados por algunos sudaneses cristianos, lograron fugarse pintando al efecto sus cuerpos de negro, á fin de parecer africanos.

Viajando aceleradamente por la noche



ya descendiendo por el río Bar-el-Abiad, ya atravesando los bosques que se extienden junto á las riberas de aquel, con los consiguientes sobresaltos y contratiempos, lograron llegar á Berber, donde fueron amparados por los egipcios y los ingleses y mandados al Cairo.

Sor Caprini, en cuanto llegó á Alejandria, embarcó para Italia y se dirigió á Verona como hemos dicho, para tranquilizar á su madre y hermano, que habían perdido toda esperanza de estrecharla entre sus brazos.

## Noticias locales y generales

Principiaron las ferias con tramontana fría como alma de escéptico y así han venido estándolo incluso ayer, segundo día de festejos, en el cual si bien el viento cesó, las nubes cruzaron el espacio formando grupos como guerrillas de algún nuevo estado ciclónico, y el frío se dejó sentir con bastante intensidad, aunque el termómetro no descendió á dos bajo cero como ocurrió el día antes.

La nueva distribución de puestos en lo que llamaremos *real de la feria*, ha dado algunos disgustos al Concejal Presidente de la respectiva Comisión municipal nuestro amigo y correligionario D. Teodoro Palau, porque ha tenido que luchar con todos los inconvenientes que lleva consigo una innovación y con las consuetudinarias exigencias de los feriantes que parecen hechos por voluntad de frailes, como suele decirse. Pero todo se arregló y ayer estaba la gente de puestos ambulantes bastante bien instalada y sólo continúan quejosos, y algunos con muchísima razón, muchos comerciantes de la subida al Puente y plaza de la Constitución, no porque allí se hayan instalado paradas, sino porque los vendedores cuelgan sus géneros á inconveniente altura, privando la vista y luz como es consiguiente é impidiendo al forastero que se fije en sus Establecimientos, lo cual les perjudica en sus intereses y esto debiera evitarse si es que no se ha puesto remedio ya á estas horas.

El miércoles el número de forasteros era muy grande; los trenes vomitaron gentes de todas las procedencias que, no obstante lo desahogado del día, invadieron las calles todas, especialmente por la noche ávidos de apreciar las iluminaciones y sobre todo la del Puente y calle del Progreso, que en realidad es digna de todos los aplausos y admiraciones de cuantos aprecian la intensidad de luz que los focos derraman sin perjuicio de la vista, lo cual es producido por su firmeza, color y distribución de las lámparas.

El Principal se vió muy concurrido por un público serio é ilustrado; no hubo lleno, porque no era posible habiendo los bailes y funciones de distintos géneros que tenían lugar en muchas sociedades, y teniendo en cuenta que además, la Compañía de zarzuela que actúa en el *Circo Alvarez*, atrajo bastante gente y Gerona, con forasteros y todo, no presta para llenos como los que se contaban hace seis años. De todos modos, en todas partes hubo gente, lo cual quiere decir que hubo animación, vida y el consiguiente barullo aumentado por el que mueve la gente pequeña con sus pitos, tambores, bombas cantantes y demás tortura de los delicados de oídos, y martirio de padres que nunca acaban de satisfacer las continuas y entusiastas peticiones de los pequeños.

De los negocios hechos por los vendedores ambulantes, hay que decir que, según unos, las ferias no se presentan mal; otros que no se presentan bien, y lo mismo hacen los comerciantes de la ciudad, disparidad que no nos extraña, porque todos los años ocurre lo mismo y se explica si se tiene en cuenta la clase de géneros que cada uno vende.

En ganados no fué mucho el negocio que se hizo ayer y antes de ayer, pero en cambio, la Fonda de Italianos, el Restaurant de Fita, la Posada de San Antonio y demás Restaurants, casas de comidas y bodogones se vieron atestados, y algunas de estas casas se ven llenas todavía.

En fin; que nuestros festejos no han principiado mal y si el tiempo ayuda y no vie-

nen los ciclones á echarlo todo á rodar, se pasarán los días alegremente y se irá cumpliendo el programa con regularidad.

—Un anarquista que firma *Hipólito Braga*, ha publicado una carta dirigida al Obispo de Barcelona en la que, después de rebatir el proyecto presentado por S. E. ilustrísima al Congreso Católico de Zaragoza para el mejoramiento de la clase obrera, dice que el tal proyecto «vale más, pero mucho más, que el proyecto de reformas sociales aprobado por el llamado partido obrero, verdadero acervo de antiguallas para las clases trabajadoras.»

—Sabemos que desde San Miguel de Culera, se hacen activas gestiones por aquellos Caciques, para ver de conseguir la separación del Cartero de dicho pueblo don Paladio Forch, con objeto de que se nombre á un individuo por quien se interesan.

Como nos consta que el señor Forch cumple con su deber y que todo responde á egoísmos de localidad, creemos hará muy bien el señor Administrador Principal en hacer caso omiso de esas intrigas, como lo hará el digno Gobernador civil que, nos consta, es enemigo de semejantes intrigas y miserias de localidad.

—La Academia de Medicina de París acaba de recibir, en virtud de una cláusula del testamento de M. Quinchard, una renta anual de 2.000 francos, destinada á fundar un premio semestral de consideración para el autor de la mejor obra sobre la enfermedad del crup y las anginas malignas que señale el mejor remedio para curar dichas dolencias.

—Antes de ayer tarde llegó á esta ciudad, con objeto de ver á los cuatro hijos que tiene internos en el acreditado Colegio de San Narciso, nuestro queridísimo amigo y correligionario D. José Gironella y Rudó, jefe del partido reformista del Alto Ampurdán, quien regresó á Figueras en el primer tren descendente de ayer mañana.

—En Villena (Alicante) se están instruyendo diligencias criminales por un hecho horrendo.

Trátase de un individuo que intentó violar á su madre, de 64 años de edad, el cual logró sus propósitos valiéndose de las amenazas de muerte.

Semejante crimen impropio de fieras, debe castigarse con toda severidad. ¡Qué infame!

—Ayer tuvimos el gusto de estrechar la mano á nuestro antiguo amigo el joven abogado é ilustrado periodista D. Juan Bautista Feliu, Redactor de *La Dinastía*, diario conservador de Barcelona.

El señor Feliu permanecerá entre nosotros durante estos días de ferias, ya que ha venido con el encargo de dar cuenta de las mismas á los lectores del referido periódico.

Damos la bienvenida al señor Feliu, deseando le pruebe su estancia en la población donde vió la luz.

—El antiguo *Café Militar* está iluminado hace dos días por 18 focos incandescentes. El efecto que produce es por de más excelente.

Nuestra enhorabuena al señor Vila por tan agradable y ventajosa reforma.

—Los bolsillos de dos viajeros que en el tren de ayer tarde salían para Barcelona, recibieron en los alrededores de la estación la no muy agradable visita de algunos expertos timadores, ya que sin apercebirse aquellos, los encontraron limpios de polvo y paja.

No sabemos la cantidad robada, pero damos la voz de alerta, ya que con motivo de estas fiestas parece que han venido á Gerona una cuadrilla de pajarracos de mal agüero, que la policía debe procurar ahuyentar.

—Ayer estuvo en esta ciudad el Marqués de Robert, que fué visitado por gran número de amigos del distrito de Torroella de Montgrí.

Al medio día regresó á dicha villa.

—Telegrafian de Londres, que la mujer muerta encontrada en Sout-Hampstead se supone que es mistress Hogg, que salió de casa el viernes por la noche acompañada de un niño, con objeto de visitar á su amiga Nelle Piercy.

En la casa de ésta se han descubierto

manchas de sangre, un cuchillo y un taldro.

Se cree que Nelle Piercy es autora del doble asesinato de la madre y del hijo.

Suspéchase también que está complicada el marido de la víctima, á quien vigila la policía.

—Hace unos días tomamos del *Diario de Barcelona* la noticia, que también ha circulado por esta ciudad, de que el Dean de esta Santa Iglesia Catedral no volverá probablemente á Gerona.

Noticias de autorizado origen que tenemos, nos autorizan á decir que el señor Cervantes de la Rosa regresará á esta ciudad á fines del mes que comenzará mañana ó á principios de Diciembre.

El viaje hecho al Congreso Católico de Zaragoza y á Madrid, en donde actualmente reside, lo tenía anunciado nuestro respetable amigo desde principios del finido verano y, por tanto, carecen de fundamento los rumores que se han hecho circular malévolamente por los que se entretienen en sacar punta, como dicen en Andalucía, á los sucesos más ténues y naturales del mundo.

—El señor Sagasta, al hacer la campaña electoral por Andalucía, después de la que haga por Aragón y Cataluña, visitará por el orden que se indican á Córdoba, Sevilla, Huelva, Cádiz, Granada, Málaga y Jaen, regresando desde esta ciudad directamente á Madrid.

¿Y después qué?

—El grandioso globo aereostático que ayer tarde se elevó en la Dehesa, alcanzó una grande altura, siendo arrastrado por las corrientes hacia el Este. Oímos decir que fué á descender cerca de Quart.

—Aunque el partido federal de este partido judicial presentará sus candidatos para la Diputación provincial, no puede decirse hoy quienes serán los candidatos, toda vez que se han de someter á la elección de los federales cumpliéndose así las prácticas del partido. Esta elección se verificará dentro de unos días.

En la reunion celebrada antes de ayer en el Centro Moral por los carlistas, se acordó presentar la candidatura de los señores Puigbert, Llistosellas y Hugat, de Terradellas.

Al acto asistieron unos ochenta individuos de Gerona y pueblos comarcanos.

De candidatura para Diputado á Cortes no sabemos se acordara cosa alguna.

—Un congreso curioso y que, sin embargo, hará muy poco ruido, será el que habrán celebrado el 26 en Nancy los sordomudos de los departamentos franceses del Este.

En esta Asamblea se habrá discutido si es mejor el lenguaje fonético que el de signos.

Los sordomudos celebrarán un banquete para conmemorar el 178.º aniversario de su bienhechor el abate L'Epée.

—Ayer debió debutar en el Principal la nueva tiple dramática D.ª Elisa De-Santis en sustitución de D.ª Angelina de Gay, que fracasó la noche de su debut en la ejecución de *Il Trovatore*. La señora De-Santis ha elejido el mismo *Trovador* para su primera salida, con el asentimiento de la contralto señorita Fábregas.

—Hemos visto una carta circular suscrita por nuestro particular amigo Don José Nató Llach á los suyos, participándoles su próximo viaje á la Corte en donde permanecerá unos meses. Deseamos al señor Nató un feliz camino y buen resultado en sus aspiraciones.

—Ahora resulta, que todavía no es un hecho el que los cantantes y orquesta del Principal tomen parte en los funerales que se celebrarán en San Félix en honor á los mártires de 1808. Parece, según noticias, que la orquesta exige, por su parte, una remuneración extraordinaria que el Ayuntamiento encuentra excesivo.

Pues si no se estaba seguro ¿porqué se consignó en el programa? No se teme el ridículo por esta informalidad?

—El Sr. Sagasta llegará á Zaragoza el próximo domingo por la noche.

Permanecerá tres días en la capital de Aragón, y luego se detendrá en Lérida dos ó tres días.

Probablemente llegará á Barcelona del

8 al 9 del próximo mes de noviembre, permaneciendo en la capital de Cataluña cuatro ó cinco días.

Después irá á Logroño, en donde estará ocho días.

—Se ha concedido la cruz blanca del mérito militar, al alcalde de Calaf por los servicios practicados al ejército durante las maniobras militares, como asimismo á los tenientes de la Guardia civil señores Peinado y Vazquez, por los servicios prestados durante las huelgas de Sallent y demás pueblos del Alto Llobregat.

—Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio que va inserto en la 4.ª plana con el título de *Muy importantísimo*, en el que se ofrece una industria de grandes y positivos resultados.

—El Conde Dillon ha curado de sus dolores reumáticos, usando el «Bálsamo de Fernoline».

UNÁNIME OPINION MÉDICA  
(Desconfiar de las imitaciones.)

Barcelona 16 abril 1886.

Habiendo ensayado en distintos casos de raquitismo, escrofulismo y decaimiento general la *Emulsión Scott* de aceite puro de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa, he obtenido ventajosos resultados, no solo por su acción tónica reconstituyente, sino también por la facilidad con que los enfermos la toleran, como asimismo por su fácil digestión.

Dr. JUAN BASSOLS.

## Aviso.

### ASOCIACION LITERARIA.

Se advierte, que solo podrán concurrir al Certámen, los señores Socios (exhibiendo su título) y sus familias, así como las forasteras y forasteros que gusten asistir; éstos deberán presentar una papeleta que contenga su nombre y el del Socio que se la entrega, sin lo cual no serán admitidos.

Los señores Socios que necesitan mas papeletas, pueden dirigirse á la calle de las Donas, 2, principal.

Gerona 30 de Octubre de 1890.

La Junta.

### Ferías y fiestas de Gerona.

**Hoy 31.**—De 3 á 5 de la tarde *Cucañas* en las Plazas de San Pedro, Independencia y Grano.

A las 6 de la noche magníficos *Fuegos acústicos* en el río *Oñar*, disparados desde el Puente de San Agustín por el entendido pirótecnico de Barcelona D. Joaquín Madioc.

A las 7 y media gran serenata por el laureado coro *La Regional*, en la Plaza de la Constitución.

*Gran velada musical* á las 8 de la noche por la Sociedad *Liceo Gerundense*, en celebración del VIII aniversario de su fundación.

Funciones teatrales á las horas de costumbre en el Principal, Circo de Alvarez, Centro Moral Gerundense y Circolo de San Narciso.

### Diversiones públicas y particulares.

**TEATRO PRINCIPAL.**—*Cármén*, ópera en 4 actos de Jorge Bizet.—Entre los espectáculos públicos que con motivo de las actuales ferias se celebran en esta ciudad, ocupan el primer lugar las funciones de ópera que en el *Teatro Principal* se vienen dando.

Pasaremos á ocuparnos de la última representada ó sea de *Cármén*, ópera que sólo es nueva en España ya que fué estrenada en París el día 3 de Marzo de 1875. Tres meses á corta diferencia, tardó en morir su autor.

La formal empresa de nuestro coliseo, cumpliendo lo prometido, nos la dió á conocer el pasado martes. No creemos les pese á los señores que componen aquella, los sacrificios ó gastos que les habrá ocasionado la *mise in scene* de la bellísima ópera de Bizet. Por el contrario, el estreno de *Cármén* durante la presente temporada, ha sido un verdadero golpe maestro que ha de proporcionar grandes entradas como lo fué la del martes, y más aun la de anteanoche, día en que se repitió aquella producción.

No somos nosotros los llamados á juzgar la ópera en cuestion, ya que en distintas ocasiones han emitido su juicio sobre la misma distinguidos críticos. Como coincidimos en varios puntos con lo que aquellos tienen manifestado, diremos que si bien adolece la *Cármén* de algunos defectos, tiene gran número de bellezas.



Encontramos en la obra de Bizet pocas melodías y éstas demasiado fugaces. Tiene también sobra de recitados entre pieza y pieza, de modo que el que vá con el intento y la creencia de asistir á la audición de una ópera seria, le fatigan y le distraen.

Bizet ha logrado dar á su *Cármén* un sabor meridional bastante marcado para que el que oiga, diga: «esto es español», sin saber de que se trata.

La señorita Fábregas es una protagonista llena de gracia y expresión. Dijo la *habanera* del primer acto con sin igual donosura. Sin embargo, nos parece recargó demasiado los subrayados, tomándose algunas otras libertades de detalle que fueron desaprobadas por la mayoría de la concurrencia.

Del tenor señor Brotat dijimos el primer día que valía, y no nos hemos equivocado. Nos ha presentado un don José digno de aplauso. El duo del acto primero le valió algunas palmadas; la romanza de la flor la vertió con corrección. En los dos últimos actos estuvo valiente, y en algunos pasajes inspirado.

Aconsejamos al señor Brotat se abstenga de golpear el suelo con tanta fuerza, cuando en el cuarto acto priva á la protagonista la entrada á la plaza de toros donde se halla su amante.

Con el papel de *Micaela* hizo su debut la tiple señorita Rey. Posee una voz robusta y estensa que la lució en el duo del cuarto acto, una de las piezas de *Cármén* de más inspiración.

También ha debutado con la ópera *Cármén* la tiple señorita Calvera, que estuvo discreta en su corto papel de *Frasquita*.

El barítono señor Mestres (D. S.) se portó bien, como de costumbre, en su parte de *Escamillo* conquistando merecidos aplausos en la canción del *toreador*, apesar de hallarse afectado de orgasmo.

No anduvo mal la parte de *Zúñiga* confiada al simpático bajo señor Mestres (don J.), jóven que canta con gusto y afinación.

Las demás partes secundarias, muy acertadas y los coros regulares.

El señor Vehils dirigió la orquesta con su proverbial soltura é inteligencia.

La empresa ha contratado á la distinguida primera tiple dramática señora De Sanctis, artista ya conocida de nuestro público. Anoche debió debutar con la ópera *Il Trovatore*, cantando la parte de *Eleonora*.

Otra diversión pública que no deja de tener su atractivo para los aficionados á la música ligera, son las funciones de zarzue-

la y cuerpo de baile español que tienen lugar en el espacioso Teatro del Circo Alvarez.

Los artistas que allí actúan no son ningún conjunto de notabilidades, pero trabajan con fé é interés para agradar á la concurrencia, la que hasta ahora no ha sido muy numerosa, pero creemos aumentará con las novedades que se trata de presentar.

Las sociedades recreativas también han echado el resto como suele decirse, con el fin de ofrecer á sus individuos y á los forasteros el mayor número de alicientes posibles.

La popular *Talla* celebró el pasado sábado el primer baile de ferias, que estuvo sumamente animado. El decorado de la sala que está ya terminado, produce excelente efecto. Bien merecen reiteremos nuestros piácemes á los señores Comas, Quintela y demás jóvenes que, por voluntad propia y robando horas al sueño, han realizado tan plausible trabajo.

El *Centre Federal* celebró asimismo anteayer uno de sus concurridos bailes. Hubo momentos que el salón estaba intransitable á causa del gran número de parejas que se hallaban entregadas á la danza.

Hasta mañana, que seguiremos ocupándonos de los espectáculos dignos de mención.—C. Orravan.

#### Boletín Religioso.

SANTOS DE HOY.

San Quintín, mr. y Stos. Nemesio y su hija Lucila, mártires.

CUARENTA HORAS.

Están en la Iglesia de la Congregación.

#### TELÉGRAMAS.

Madrid 29.—El señor Castelar ha escrito á sus correligionarios, manifestándoles que en aquellos distritos donde no se presenten candidatos posibilistas, ayuden á los candidatos del partido liberal, votándolos.

Aseguran hoy importantes liberales, que los acuerdos de la Junta Central del Censo pueden originar sorpresas de extraordinaria gravedad.

En el caso de que el Gobierno hiciese caso ómiso de los acuerdos tomados por dicha Junta, por considerar que menoscaban sus atribuciones ejecutivas, es cosa ya resuelta en principio que fusionistas, posibilistas, salmeronianos, etc., efectuarían la coalición electoral, á lo que vienen brindando hace tiempo los republicanos al señor Sagasta.

Y en el caso de que en las elecciones realizase el Gobierno coacciones, lo que no podría evitar si se le viniera encima una coalición, entonces todos los partidos coaligados acudirían al Parlamento, solo para fulminar tremendos ataques al Gobierno apelando luego al retraimiento.

Esto es grave; pero es el propósito dominante hoy en el partido liberal, manifestado en alta voz por el señor Montero Rios, general Lopez Dominguez y

el mismo señor Alonso Martinez.

Acompañarán al señor Sagasta en su viaje á Aragón y Cataluña, los señores Venancio Gonzalez, Canalejas y Ruiz Capcepon.

Valencia 29.—En atención á darse por terminada completamente la epidemia cólerica, se han cerrado los hospitales de cólericos y dándose de baja á los cuatrocientos empleados en el servicio sanitario.

Con tal satisfactorio motivo se preparan festejos, contándose entre ellos la celebración de corridas de toros.

Coméntase mucho el hecho de que *El Siglo Futuro*, órgano de los integristas, haya copiado y elogiado el discurso que pronunció en Tortosa el señor Isern, director de *La Union Católica*, órgano del señor Pidal, en el que se ensalza á la Regenta y á los conservadores. Suponen algunos que los integristas antes irían á reforzar la derecha del canovismo que volver al campo carlista.

En uno de los pasillos del Congreso conferencian en estos momentos el general Lopez Dominguez y el señor Sagasta, tratando de política. El general parece que procura convencer al señor Sagasta de que existe la necesidad de la celebración inmediata de la reunion de ex-ministros, pues dice que precisa deslindar los campos y definir el programa del partido liberal, adoptando una actitud resuelta.

El salón de conferencias está también muy animado, especialmente por los liberales, que trinan contra los conservadores por los atropellos que vienen cometiendo contra las corporaciones liberales. Toma cuerpo la idea de adoptar una enérgica resolución. Muchos liberales defienden el retraimiento; también se ha discutido el retraimiento parcial, esto es, luchar únicamente en las circunscripciones, ó sea en las capitales, y abandonar la lucha en los distritos rurales; pero esto lo combaten la mayoría de los liberales, diciendo que no llevaría á otro resultado que el de que los conservadores dijeran que sólo van á las Cortes cuatro diputados fusionistas porque no hay fuerzas liberales en el país.

Imprenta de LA LUCHA á cargo de Pedro Vert.

## ANUNCIOS.

**PILDORAS DE BLANCARD**

CON Yoduro de Hierro Inalterable

NEW-YORK Aprobadas por la Academia de Medicina de París, Adoptadas por el Formulario oficial francés y autorizadas por el Consejo médico de San Petersburgo.

PARIS

Participando de las propiedades del *Yodo* y del *Hierro*, estas Píldoras convienen especialmente en las enfermedades tan variadas que determina el germen escrofuloso (tumores, obstrucciones y humores fríos, etc.), afecciones contra las cuales son impotentes los simples ferruginosos; en la *Clorosis* (colores pálidos), *Leucorrea* (flujos blancos), la *Amenorrea* (menstruación nula ó difícil), la *Tisis*, la *Sífilis constitucional*, etc.

En fin, ofrecen á los prácticos un agente terapéutico de los mas enérgicos para estimular el organismo y modificar las constituciones linfáticas, débiles ó debilitadas.

N. B.—El Yoduro de Hierro impuro ó alterado es un medicamento infiel é irritante. Como prueba de pureza y autenticidad de las verdaderas Píldoras de Blancard, exáminese nuestro sello de plata reactiva, nuestra firma adjunta y el sello de la Unión de Fabricantes.

Farmacéutico de París, calle Bonaparte, 40

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

## PAPEL.

Lo hay para envolver de venta en la redacción de este Diario.

**HARINA LACTEADA H. NESTLÉ,**  
INVENTOR Y FABRICANTE.

**Vevey (Suiza.)**  
20 años de éxito.

PROVEEDOR DE LA REAL CASA.  
32 PREMIOS DE LOS CUALES  
12 Diplomas de Honor  
Y  
14 MEDALLAS DE ORO.

Numerosos certificados de las primeras autoridades medicinales de ambos mundos.

Alimento completo para los niños de corta edad.

Suple la insuficiencia de la leche materna, facilita el destete, y es de indigestión fácil y entera. Se usa muy ventajosamente en los ADULTOS, así como alimento en las personas de Estómago delicado. Se vende en todas las principales Farmacias y Droguerías y establecimientos de comestibles: géneros ultramarinos ó coloniales.

Para evitar las numerosas falsificaciones, exigir en cada lata la firma del inventor.

La Casa NESTLÉ ha obtenido, á la Exposición de París de 1889, las más altas recompensas; un **Gran Premio** y una **Medalla de oro**.

Para pedidos, dirigirse al Sr. D. Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único Agente en España.

34-52 HENRI NESTLÉ.—VEVY (SUIZA.)

**INJECTION BROU**

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes ó crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

Art. 45. Los Cabos de todas categorías tienen derecho á usar oficialmente las vias telegráficas para dar noticias relativas á la persecución, captura de malhechores ó de orden público, con solo presentar sus nombramientos en las estaciones, beneficio concedido por el Ministerio de la Gobernación en Real orden de 29 de Diciembre de 1879.

#### De los Sub-cabos de distrito municipal.

Art. 46. Los Sub-cabos de distrito municipal, son los que reemplazan á los Cabos en caso de vacante, ausencia ó enfermedad, obediéndoles y respetándoles como superiores en los actos del servicio.

Cuando con motivo de cualquiera de los casos anteriores ú otro no previsto, el Sub-cabo se encargue del mando de la fuerza del Distrito, se regirá por las instrucciones que contiene el capítulo anterior, las cuales observará puntualmente.

Asistirá á la reunión anual con el Cabo del Partido.

#### De los cabos de Pueblo.

Art. 47. Los cabos de los Pueblos que forman parte de un Distrito municipal, son los Jefes de la fuerza del Somatén de su localidad y en asuntos de servicio están á las órdenes del Cabo y del Sub-cabo del Distrito municipal, dando parte al primero de cualquiera novedad que ocurra en el Somatén de su pueblo respectivo.

Art. 48. Cuando por un motivo cualquiera la fuerza de su localidad se ponga sobre las armas, tendrá presente lo que en tales ocasiones está prevenido para los cabos de Distrito, cuyas instrucciones observará relativamente la gente armada de su pueblo, mientras obre independientemente.

Art. 49. A falta de Cabo y Sub-cabo en un Distrito municipal que tenga pueblos agregados, siempre que deba reunirse el Somatén, recae el mando de la fuerza en el Cabo de Pueblo cuyo nombramiento cuente mayor antigüedad, y si ésta fuese igual, en el Cabo de más edad.

do su licencia á las revistas que tengan por conveniente pasar los Cabos de su distrito ó la persona que esté autorizada por la Comisión, como sucede con los auxiliares, ó que no concurriese á formar en el punto señalado al aviso de los Cabos ó toque de campana, será castigado en proporción á las circunstancias de la falta.

Art. 55. Todo individuo del Somatén que tenga noticia de que se proyecta la perpetración de un crimen ó que se conspira contra el orden público ó seguridad particular ó que existen en el país malhechores ó gentes sospechosas, está obligado á ponerlo inmediatamente en conocimiento del Cabo ó Sub-cabo del Somatén ó Autoridad más inmediata, quien tomará sus disposiciones respetando el secreto á fin de impedir el daño en cuanto sea posible, procediendo desde luego á la captura de los presuntos criminales ó malhechores.

Art. 56. Los individuos del Somatén que se distingan por sus circunstancias extraordinarias ó que presten en cualquier tiempo algún servicio de importancia para el bien público ó á favor de la Institución, además de las recompensas que el Gobierno pueda con-





## Bálsamo de FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el *Extracto Puro del Pino amarillo, y es completamente vegetal.*

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los *dolores reumáticos, de la neurálgia, ya sea facial, inter-costal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sabañones, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.*

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el *cuello, pecho y espaldas*, pues gracias a la *volatilidad* de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

ÚNICOS AGENTES EN ESPAÑA

Vilanova, Hermanos y Comp.—BARCELONA.

## PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las PILDORAS HOLLOWAY restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AYUDAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres; 10-26

## Tos Catarros Tos Constipados Tos Asma Tos

Sea de sangre berpética, sea húmeda ó seca, provenga de picazón ó de irritación de la garganta, etc., tomando los agradables é infalibles CONFITES pectorales de MIRET, calman á las primeras tomas, y antes de terminar la caja se obtiene ya la radical curación por antigua y rebelde que sea, facilitando en todos casos la expectoración admirablemente. Precio de la CAJA de 24 tomas 4 REALES. Depósito principal en Gerona Dr. VIVES, Cort-Real, 17.—Los pedidos al por mayor deben dirigirse al autor MIRET, farmacéutico, Hospitalet, Barcelona.—Madrid: Sr. Sanjaume.—(Horno de la Mata, 15.) Depósito de productos químicos.

**En la Imprenta** de este Diario se hacen toda clase de trabajos á precios económicos.



TODAS LAS CASAS—especialmente aquellas donde hay niños—deben estar provistas del

**Pectoral de Cereza del Dr. Ayer,**

cuyo pronto uso ha salvado innumerables vidas. El efecto es inmediato y seguro. Para la tos, promueve la expectoración y suaviza la membrana irritada. Es el mas famoso y eficaz

**Remedio para la Tos**

en todo el mundo; no tiene igual como remedio para el asma, bronquitis, inflamación de las glándulas, pérdida de voz, tos ferina, crup y las enfermedades pulmonares repentinas á que los niños están expuestos. Tomado al principio, cura muchas veces la tisis y siempre retardando su progreso; y aun en los periodos avanzados de la enfermedad alivia la molesta tos y promueve el necesario reposo. Una medicina tan eficaz, agradable al paladar y económica como el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer, debe tenerse siempre á mano para un caso imprevisto ó emergencia repentina.

**Pectoral de Cereza del Dr. Ayer**

PREPARADO POR EL

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

## ¡Muy importantísimo!

Las personas honradas y laboriosas que quieran explotar un artículo de nuevo invento, privilegiado y de primera necesidad en la vida, recibirán inmediatamente instrucciones detalladas y condiciones de explotación con solo indicar sus señas con exactitud y claridad.

Para empezar á emprender esta industria solo se precisa poseer en metálico la insignificante cantidad de 520 rs. y que con este capital y trabajando el artículo de referencia, podrá obtenerse un beneficio mensual de 1.170 reales, esto estamos dispuestos á probarlo.

Para adquirir estos datos hay que dirigirse, acompañando un sello para la contestación, á D. Segundo Garcia Montejo, provincia de Guipúzcoa, Irún.



## SALINO REGAL.

**Remedio eficaz para las afecciones del aparato digestivo. Preservativo seguro contra las enfermedades infecciosas, tales como COLERA, TIFUS, VIRUELA, FIEBRES, SARAMPIÓN, DIFTERIA, etc.**

Bebida agradable, ligeramente laxante, y NO IRRITA. Regula las funciones del sistema en general, y lo fortalece. Cura positivamente todas las afecciones del estómago y del vientre. En su efervescencia desarrolla OZONO, que es el principio de la vida. Sus cualidades antisépticas preservan, al que lo toma, de las enfermedades infecciosas impidiendo en el cuerpo humano el desarrollo de los microbios ó micro-organismo que producen el mal.

Art. 52. Es obligación de los individuos del Somatén á quien se provea de licencia de uso de arma, el procurarse á sus costas antes de recibirla, de una escopeta útil y diez cartuchos con bala, y el que la enagenara sin sustituirla, sufrirá una multa de 25 pesetas. En la misma pena incurrirá el que ceda su licencia ó arma á otra persona, sin perjuicio de mayor responsabilidad si aquella hiciere mal uso de ellas.

Art. 53. Los propietarios ó colonos inscritos en el Somatén que por la situación aislada de sus casas necesiten más de una arma para la defensa de sus personas y propiedades, no pasando de tres, lo solicitarán de la Comisión por conducto de los Cabos de Distrito. Para mayor número, será preciso que la petición la haga en Junta un Vocal; á fin de que la Comisión decida. Estas armas no podrán en ningún caso usarse mas que acompañando á aquellos á quienes se concede derecho á ello, considerándoseles siempre responsables del empleo que de las mismas se haga.

Art. 54. El individuo del Somatén que sin causa justificada dejase de asistir, lleven-

Acompañado del Sub-cabo de Pueblo, concurrirá á la reunión del Cabo de Partido.

### De los Sub-cabos de Pueblo.

Art. 50. Los Sub-cabos de Pueblo, sustituyen á los Cabos en caso de vacante, ausencia ó enfermedad y están á sus órdenes en los actos del servicio. Cuando el Sub-cabo quede al frente del Somatén de su localidad, observará y cumplirá todo cuanto queda prevenido para los Cabos en los artículos anteriores.

### De los Somatenes.

Art. 51. Los individuos del Somatén armado, están subordinados para los asuntos del servicio de su Instituto á los Cabos y Sub-cabos del Somatén de sus respectivos partidos, distritos y pueblos y en su ausencia de aquellos á los Alcaldes y demás miembros de la Municipalidad local y todos á la Comisión organizadora de Somatenes, nombrada por el Capitan General del Principado y á su Presidente que lo es por Real decreto.

Art. 42. Conviniendo de una manera especial al buen nombre y moralidad del Cuerpo de Somatenes, que no figure en el ningún individuo procesado criminalmente, cuando alguno se encuentre en este caso y haya recaído contra él auto de prisión ó prestado fianza carcelaria, el Cabo le recojerá inmediatamente la licencia y la escopeta, dando parte al Presidente; pero no concurriendo las citadas circunstancias, se limitará á dar parte para que la Comisión determine si debe darse de baja á la persona procesada interin se encuentra bajo la acción de la Ley.

Art. 43. Si algún Cabo hiciere dimisión de su cargo, no podrá remitir el nombramiento ni la licencia de uso de arma juntamente con ella, si no que esperará hacerlo cuando la Comisión le conteste si es ó no atendida su petición.

Art. 44. Los cabos de distrito conservarán encarpeta la correspondencia oficial y los «Boletines» con los documentos relativos á la Institución, para hacer entrega de ellos al que deba sustituirles, en caso de una larga ausencia ó de cesar en el ejercicio de sus funciones.